

## บรรณานุกรม

- กัตัญญ ชูชื่น. ภาษาเขมรในภาษาไทย, กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, 2525.
- กาญจนา นาคสกุล, ศ.ดร. "แบบการเสริมสร้อย" กรองภาษาและวรรณกรรม, กรุงเทพฯ : ชุมนุมบทความทางวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516
- ระบบเสียงในภาษาไทย พิมพ์ครั้งที่ 2 กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- ก่อแก้ว วีระประจักษ์. "จารึกมอญในประเทศไทย", ไตรสรณรัชชอนุสรณ์ (อนุสรณ์พระราชทานเพลิงศพ พระไตรสรณรัชช) กรุงเทพฯ : บริษัทเทคโนโลยีอินเตอร์แอตแควร์ไทซิ่ง จำกัด, 2540.
- กิติกร (นามแฝง), ผู้รวบรวม. อ้างถึง เสภาพระราชพงศาวดาร ใน เพลงไทยเดิมยอดนิยม, ธนบุรี : สมิตีสาส์น, 2515
- จำปา เยื้องเจริญ และ จำลอง สารพัดนึก, ดร.. แบบเรียนภาษามอญ กรุงเทพฯ : คณะโบราณคดีมหาวิทยาลัยศิลปากร, 2528
- จิตร ภูมิศักดิ์. ความเป็นของคำสยาม ไทย ลาว ขอม และลักษณะทางสังคมของชื่อชนชาติ กรุงเทพฯ : มูลนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์, 2519
- จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. ลิลิตนิทราชาคริต. พระนคร: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2491
- ช่วง อยู่เจริญ, พระมหา. อนุสรณ์มอญรำลึก. ชาวไทยเชื้อสายมอญบำเพ็ญมหากุศลแด่พระบรมศพสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี บรมราชินีในรัชกาลที่ 7, 2527
- ชวนพิศ อธิรัตน์, ผศ. "วิวัฒนาการของภาษาไทย"
- บริษัทช่างขวัญยืน ร.ศ. ดร., และวิไลยาช่างขวัญยืน. รายงานผลการสัมมนาภาษาไทยกับสังคมไทย สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี, 2527
- ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ. ลำดับสกุลคชเสนีกับโบราณคดีมอญ พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพมหาอำมาตย์ตรีพระยาพิพิธมนตรี กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย, 2482
- พระราชพงศาวดารฉบับพระราชหัตถเลขา
- พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 2 พระนคร : คุรุสภา, 2505
- ความทรงจำ พระนคร : สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2505
- บรรจบ พันธุเมธา, ศ.ดร.คุณ ภาษาต่างประเทศในภาษาไทย. กรุงเทพฯ:ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยรามคำแหง, มปป.
- ประมาณ วิจิตรนโรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า สมเด็จพระสังฆราชเจ้า ลิลิตตะเลงพ่าย พระนคร : กรมสามัญศึกษา, 2490
- ประชาภิจักรจักร, พระยา. พงศาวดารโยนก กรุงเทพฯ : รุ่งวัฒนา, 2515.
- ปรีณัย จรรย์ราษฎร์, หลวง (มณฑล คชเสนี), ประวัติมอญเก่ามอญใหม่ พิมพ์ในงานฌาปนกิจศพพระครูเหลืองธมฺมิโชโต วัดปากบ่อ สมุทรสาคร, 2517
- พจนสุนทร, พระยา (ผู้แปล) จารึกกัลยาณี พิมพ์แจกในงานพระราชทานเพลิงศพหม่อมสุภาพ กฤดากร ณ อยุธยา กรุงเทพฯ : ไสภณพิพรรฒนาการ, 2468
- พุทธเลิศหล้านภาลัย, พระบาทสมเด็จพระ. บทละครเรื่องอิเหนา พระนคร : กรมศิลปากร, 2510
- บทละครนอก เรื่องสังข์ทอง พระนคร : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒนาการ, 2472

พระคลัง(หน), เจ้าพระยา.

ราชาธิราช พระนคร : กรมศิลปากร 2513

ราชาธิราชตอนศึกพระเจ้าฝรั่งมังฆ้อง พระนคร : กระทรวงศึกษาธิการ, 2447

มหาเวสสันดรชาดก กัณฑ์กุมาร พระนคร : กรมสามัญศึกษา 2493

มหาศักดิ์พลเสพ, สมเด็จพระบวรราชเจ้า กรมพระราชวังบวร.

“บทเรื่องพระลอนลักษณ์ อ้างถึงใน โน้ตเพลงไทย เล่ม 1 กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร 2504

แย้ม ประพัฒน์ทอง, นาวาเอก.

อ้างถึง พิชิตปรีชากร, กรมหลวง คำฉันท์และคำโคลงจารึก ณ อนุสาวรีย์พระเจ้าลูกเธอพระองค์เจ้าประไพพรรณพิลาศ ใน รสรวรรณคดีไทย พระนคร : โรงพิมพ์ธรรมบรรณาการ 2502

ละออ เป้นเจริญ.

หลักภาษามอญ นครปฐม : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยศิลปากร 2531

วรุณยุพา สนิทวงศ์ และคณะ.

ประวัติศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เล่ม 1 กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, 2526

สมศิริ ยิ้มเมือง.

“คดีการปลุกเรือของชาวมอญ ที่บางขันหมาก” สยามอารยะ 2 (ฉบับที่ 23 พ.ย. 2531)

สุจิตลักษณ์ ติမ်ดุง, สุเอ็ด คชเสนี และ คณะ.

รายงานผลการวิจัยเรื่อง บทบาทในด้านสังคม วัฒนธรรม และการเมืองของชนกลุ่มน้อยในกรุงรัตนโกสินทร์ ความเป็นมาและความเปลี่ยนแปลงในรอบ 200 ปี มอญ กรุงเทพฯ:จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526

สุภัทรดิศ ดิศกุล, ม.จ. .

ประวัติศาสตร์เอเชียอาคเนย์ถึง พ.ศ. 2000 กรุงเทพฯ : คณะกรรมการชำระประวัติศาสตร์ไทย สำนักนายกรัฐมนตรี, 2522

สุเอ็ด คชเสนี, ศ. น.พ.

นิรุกติศาสตร์เรื่องภาษามอญ กรุงเทพฯ : คุรุสภา, 2511

สุนทรภู่ (นามแฝง).

เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน ศิลปะบรรณาการ 2513, นิราศภูเขาทอง พระนคร : กรมศิลปากร 2509

สุภาษิตสอนเด็ก พระนคร : กรมศิลปากร, 2509

ลักษณะวงษ์ อ้างถึงใน รสรวรรณคดีไทย

อนุমানราชธน, พระยา. .

นิรุกติศาสตร์. กรุงเทพฯ, คลังวิทยา, 2517.

อรนุช สะอาด.

วารสารภาษาและวัฒนธรรม, 5 (กค.-ธค. 2528)

## ปริญญานิพนธ์

พงศ์เกษม สนิทไทย.

“การเปรียบเทียบระบบเสียงและระบบการเขียนมอญโบราณกับมอญปัจจุบัน”, วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจารึกภาษาไทย ภาควิชาภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2533

พรพรรณ เลหาศิรินาถ. .

“ความสัมพันธ์ของมอญ พม่าและสุโขทัย ระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19-20,” วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจารึกภาษาไทย ภาควิชาภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2533

สุภรณ์ โอเจริญ. .

“ชาวมอญในประเทศไทย วิเคราะห์ฐานะและบทบาทในสังคมไทย ตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนกลางถึงสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น” วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต, แผนกวิชาประวัติศาสตร์คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519

## พจนานุกรม

บรรจบ พันธุเมธา, ศ.ดร.คุณ

พจนานุกรมมอญ-ไทย เล่ม 1 ก.ป. ฉบับทุนพระยาอนุนามราชชน,

กรุงเทพฯ : รุ่งเรืองสาส์นการพิมพ์, 2531

บรรจบ พันธุเมธา, ศ. ดร.คุณ และคนอื่นๆ พจนานุกรมเขมรไทยเล่ม 1-4 ฉบับทุนพระยาอนุนามราชชน

กรุงเทพฯ : รุ่งเรืองสาส์นการพิมพ์, 2525

ราชบัณฑิตยสถาน

พจนานุกรมไทย, 2525

## เอกสารต่างประเทศ

### พจนานุกรม

Halliday, R. A Mon-English Dictionary. Bangkok : the Siam Society, 1922

Shorto, H.L. A Dictionary of Modern Spoken Mon. London : Oxford University Press, 1962

### บทความทางวิชาการ

Ferlus Michel "Les Emprunts Mons cnthai et en Lao". Ce Drasemi, Centre National de la Recherche Scientifique.

Pan Hla, Nai. "A Tentative List of Mon Loan Words in Burmese". Journal of the Burma Research Society, 1967



THAMMASAT UNIVERSITY  
สำนักหอสมุด